



17 de marzo de 2016

(16-1563)

Página: 1/15

Comité de Agricultura

Original: inglés

### NOTIFICACIÓN

La siguiente comunicación, de fecha 25 de febrero de 2016, se distribuye a petición de la delegación de **Australia**. La notificación se refiere a la introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción (**cuadro DS.2**).

---

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Subprograma de investigación orientado al sector
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**  
  
Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 a) del Anexo 2 relativo a la investigación:  
  
En el marco de este Subprograma se financiarán proyectos a fin de optimizar la utilización del agua de riego y mejorar la gestión de riesgos en las explotaciones agrícolas.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 1,25 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 8 de agosto de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 8 de agosto de 2013 - 30 de junio de 2015
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Renovación del Centro de Investigación de Loxton
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**  
  
Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 a) del Anexo 2 relativo a los servicios de investigación:  
  
El Gobierno de Australia está renovando el Centro de Investigación de Loxton a fin de fomentar la investigación agrícola y la colaboración con miras a la sostenibilidad de la Cuenca Murray - Darling de Australia Meridional.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 1 millón de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 8 de agosto de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 8 de agosto de 2013 - 30 de junio de 2015
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

## Cuadro DS.2

### AYUDA INTERNA: AUSTRALIA

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Programa de Modificación de Suelos New Horizons
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 a) del Anexo 2 relativo a los servicios de investigación:

En el marco del Programa New Horizons se realizan actividades de investigación y divulgación centradas en la modificación del subsuelo a fin de aumentar la fertilidad, almacenar carbono a largo plazo, reducir el riesgo de erosión del suelo y mejorar la utilización eficiente del agua.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,699 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 22 de enero de 2014
- 6) **Período de aplicación:** 22 de enero de 2014 - 30 de junio de 2016
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Asistencia financiera de urgencia concedida a los Estados por el Gobierno de Australia para la lucha contra las plagas en zonas afectadas por la sequía
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 b) del Anexo 2 relativo a la lucha contra plagas y enfermedades.

Asistencia para la lucha contra las plagas entre el Commonwealth de Australia y Nueva Gales del Sur, Victoria, Queensland, Australia Occidental, Australia Meridional, Tasmania, el Territorio de la Capital de Australia y el Territorio Septentrional - 3,5 millones de dólares (Queensland); 1,5 millones de dólares (Nueva Gales del Sur).
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 5 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** Queensland: 3 de junio de 2014  
Nueva Gales del Sur: 19 de junio de 2014
- 6) **Período de aplicación:** Queensland: 3 de junio de 2014 - 30 de junio de 2015  
Nueva Gales del Sur: 19 de junio de 2014 - 30 de junio de 2015
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Programa de Formación Financiera para el Sector Lácteo
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 c) del Anexo 2 relativo a los servicios de formación:

Organización de cuatro talleres en el marco del Programa de Formación Financiera en cuatro regiones clave de producción lechera de Australia Meridional, impartidos por instructores experimentados en las esferas pertinentes (contabilidad, gestión financiera, banca) y familiarizados con las prácticas del sector lácteo.

El objetivo del Programa es aportar a los productores conocimientos que les permitan comprender mejor la situación financiera de sus explotaciones a fin de que puedan solicitar ayuda o aplicar estrategias mucho antes de que su situación financiera sea crítica.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,022 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 4 de marzo de 2014
- 6) **Período de aplicación:** 1º de julio de 2014 - 19 de diciembre de 2014
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):** Productos lácteos.

## Cuadro DS.2

### AYUDA INTERNA: AUSTRALIA

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Proyecto de Capacitación para la Gestión de Explotaciones Agrícolas
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 c) del Anexo 2 relativo a los servicios de formación:

El objetivo es mejorar los conocimientos de los productores del sector primario en diferentes regiones de Australia Meridional para aumentar la capacidad de recuperación de las explotaciones y mejorar su sostenibilidad a largo plazo, mediante la organización de talleres, la presentación de estudios de casos prácticos y el suministro de material didáctico. Los participantes reciben un certificado de aptitud una vez completadas las unidades de formación.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,055 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 23 de abril de 2014
- 6) **Período de aplicación:** 23 de abril de 2014 - febrero de 2015
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Caring for our Country - Donaciones para la innovación
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ley de Gestión de los Recursos Naturales (asistencia financiera) de 1992.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 d) del Anexo 2 relativo a los servicios de divulgación y asesoramiento:

El programa de donaciones proporciona sobre una base competitiva entre 250.000 y 1.500.000 dólares australianos de financiación para proyectos realizados por organismos de gestión de los recursos naturales, organizaciones no gubernamentales, organizaciones empresariales y propietarios de tierras, a fin de adquirir conocimientos que permitan adoptar prácticas y procesos innovadores de producción y de gestión de los recursos y de la cadena de suministro, que mejorarán la sostenibilidad de las ramas de producción basadas en recursos. Pueden acogerse al programa agricultores, pescadores y silvicultores, entre otros.

El programa prevé 21,2 millones de dólares australianos de financiación para 31 proyectos que deberán concluirse a más tardar el 30 de junio de 2016.

- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 7,054 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 6 de junio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 6 de junio de 2013 - junio de 2016
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Sistema de Vigilancia de la Producción Nacional
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**  
  
Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 d) del Anexo 2 relativo a los servicios de divulgación y asesoramiento:  
  
El programa tiene por objetivo facilitar información sobre el nivel de residuos en los frutos y hortalizas cultivados en Australia para los que los datos sobre la vigilancia de los niveles de residuos no existen o son insuficientes.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,903 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 1º de julio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 1º de julio de 2013 - 30 de junio de 2014
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):** Frutos y hortalizas.

## Cuadro DS.2

### AYUDA INTERNA: AUSTRALIA

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Utilización eficiente del agua en las zonas rurales - Irrigation Futures
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 d) del Anexo 2 relativo a los servicios de divulgación y asesoramiento:

Esta medida se aplica en colaboración con el Gobierno de Queensland y las principales industrias rurales. El Gobierno provee ayuda financiera a los grupos industriales que prestan a los regantes servicios medioambientales de diseño y gestión de sistemas.

Los servicios que normalmente reciben financiación son los siguientes:

  - facilitación de información sobre las formas de mejorar la utilización eficiente del agua y la energía, mediante talleres, jornadas sobre el terreno, hojas informativas y herramientas Web;
  - asesoramiento en sistemas de riego y bombeo, a fin de determinar su eficiencia y las posibles formas de ahorrar agua y energía;
  - asesoramiento a los regantes para alentarlos a modificar sus sistemas y prácticas, incluido el asesoramiento sobre gestión de aguas residuales agrícolas y gestión de nutrientes administrados mediante el riego.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 2 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** julio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** julio de 2013 - junio de 2017
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Gestión de animales ramoneadores
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**  
  
Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 d) del Anexo 2 relativo a los servicios de divulgación y asesoramiento:  
  
El programa de gestión de animales ramoneadores tiene por objetivo elaborar estrategias integradas para reducir el impacto de los animales silvestres en la agricultura, el pastoreo y la silvicultura, utilizando para ello los métodos más económicos.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,296 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 1º de julio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 1º de julio de 2013 - 30 de junio de 2018
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Feria Beef Australia
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 f) del Anexo 2 relativo a los servicios de comercialización y promoción:

Financiación otorgada a Beef Australia Ltd. para organizar la feria Beef Australia. Ese evento se enmarca dentro de los objetivos establecidos por el Gobierno para el sector de la carne de vacuno, a fin de mejorar la gestión de los recursos naturales, aumentar la productividad agropecuaria y examinar nuevas oportunidades comerciales y de exportación. La feria tiene lugar cada tres años.

Beef Australia es una organización no gubernamental sin fines de lucro.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 2,5 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 1º de julio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 1º de julio de 2013 - 30 de junio de 2014
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):** Productos de carne de vacuno.

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Estrategia para la creación de una marca australiana de alimentos reconocida mundialmente (Brand Australia)
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**  
  
Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 f) del Anexo 2 relativo a los servicios de comercialización y promoción:  
  
Proyecto financiado por el Departamento de Agricultura y administrado por la Comisión Australiana de Comercio (Austrade) con el fin de crear y distribuir una marca única para los productos alimenticios australianos.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,537 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 26 de julio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** 26 de julio de 2013 - 30 de junio de 2014
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Iniciativa y plan de acción del sector agroindustrial para China
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**

Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 f) del Anexo 2 relativo a los servicios de comercialización y promoción:

La iniciativa tiene por objeto ayudar a la agroindustria de Australia Meridional a conocer las oportunidades que ofrece China en relación con los alimentos, el vino y el desarrollo de capacidad. Se realizan actividades de promoción del comercio, atracción de inversiones y colaboración en materia de investigación.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,241 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** julio de 2013
- 6) **Período de aplicación:** julio de 2013 - junio de 2016
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**

**Cuadro DS.2**

**AYUDA INTERNA: AUSTRALIA**

*Notificación de conformidad con el párrafo 3 del artículo 18 del Acuerdo:  
Introducción o modificación de medidas de ayuda interna exentas de la reducción*

---

- 1) **Denominación completa de la medida:** Programa de cooperativas de comercialización de productos alimenticios y fibras
- 2) **Referencia a la legislación nacional:** Ninguna.
- 3) **Descripción detallada de la medida con referencia a los criterios establecidos en:**  
  
Esta medida está exenta de los compromisos de reducción de conformidad con el párrafo 2 f) del Anexo 2 relativo a los servicios de comercialización y promoción:  
  
El programa fomenta la colaboración entre agricultores y participantes en la cadena de valor mediante el establecimiento de nuevas cooperativas de comercialización de productos agropecuarios. En el marco del programa se ofrece asistencia a las cooperativas para la elaboración de planes empresariales y estudios de viabilidad, la financiación de costos jurídicos, la prestación de asesoramiento técnico y la realización de estudios de mercado.
- 4) **Costo de la medida:** Desembolsos 2013-2014: 0,077 millones de dólares australianos
- 5) **Fecha de entrada en vigor:** 17 de julio de 2012
- 6) **Período de aplicación:** 1º de julio de 2013 - 30 de junio de 2015
- 7) **Productos que se benefician principalmente de la medida (si se benefician de ella productos concretos):**  
  
\_\_\_\_\_